

El sistema de Gobierno más perfecto es aquel que produce mayor suma de felicidad posible, mayor suma de seguridad social, y mayor suma de estabilidad política.

Bolívar

EL ENEMIGO

Habíamos abierto un paréntesis en nuestra labor de hormiga, en espera del nuevo ropaje de este bise-manario, y hétenos aquí, estimados lectores, discutiendo otra vez por las columnas de LA EPOCA.

No sean mis palabras portadoras de censura para nadie; pero era necesario este cambio de postura del valiente adalid de la causa católica aquí, donde los enemigos de Dios y del hombre, levantan ya barricadas públicas por medio de la prensa.

Soplan vientos huracanados sobre el país y empieza a regarse la mala semilla en el corazón de los costarricenses. No nos detengamos a considerar su procedencia. Urge contrarrestar esa propaganda antes que sea tarde. Vivir confiados, como hasta ahora, en la fe de nuestro pacifismo tradicional, es imprudencia temeraria que podría costarnos cara.

Desparramemos la vista sobre todos los pueblos de la tierra y observemos las luchas que sostienen. En el fondo, como única y primordial consecuencia de toda la convulsión mundial, se halla uno frente a este imperativo: *la guerra a Cristo*. Guerra que no necesita siempre de las estridencias armadas, ni choques de combatientes, ni fuegos de artillería; sino que se hace muy suavemente con la difusión de la mala lectura servida en las novelas, folletos, revistas y periódicos carentes de censura y aprobación eclesiásticas; en la aceptación de modas ridículas y poco decorosas para la mujer; en la pasión desmedida por los espectáculos públicos, con predilección el cine; en el olvido del hogar y en el frenesí de la calle, etc., etc. Son todos estos pequeños factores de la vida social corriente los que llegan a formar de manera casi insensible el estado de indiferentismo que vive la humanidad entregada al placer del siglo con menoscabo de la gloria de Dios y salvación de las almas.

Mas, no es este el peor enemigo a quien hay que combatir sin tregua. Está el otro, el de la inteligencia, el invisible. El que ciega el espíritu del hombre con promesas de falsos paraísos y levanta en su corazón oleaje de odios y venganzas. El que torpemente se viste con ropaje científico o literario para halagar la vanidad humana, haciéndola morder el veneno de su fruto satánico. El que se presenta hipócritamente como redentor de la humanidad, publicando y predicando justicias sociales que nunca alcanzó ni alcanzará fuera de la moral cristiana. El que viene en fin, descaradamente, a dar la batalla contra la cruz de Cristo, cuna y sagrario de todas las grandezas humanas que gestaron y dieron al mundo una civilización de veinte siglos. Contra este

(Pasa a la página 8)

Después de un almuerzo en honor del Presidente Justo el Presidente Roosevelt salió rumbo a Montevideo



General Agustín P. Justo, presidente de la Argentina, que ha dispensado con su pueblo al Presidente de los Estados Unidos un máximo recibimiento, en el que participó más de medio millón de argentinos.

BUENOS AIRES, 2.—En la mañana de hoy el presidente Roosevelt hizo acto de presen-

cia en los funerales de su intimo amigo y guarda August Gennerich que murió repentinamente en la madrugada de ayer, y cuyo cadáver luego fué trasladado a bordo del crucero India nopolis para ser llevado a los Estados Unidos. En la embajada de los Estados Unidos se sirvió un magnífico almuerzo en honor al presidente Justo, al cual asistieron destacadas personalidades del gobierno y diplomáticos, e inmediatamente después el presidente se embarcó para el viaje de regreso a los Estados Unidos en el que hará escala en Montevideo durante algunas horas para saludar al presidente Terra. Una inmensa muchedumbre está reunida desde las tempranas horas de la mañana frente a la embajada de los Estados Unidos esperando la hora de la salida del presidente y la prensa argentina de un tenor elogia la actitud del mandatario norteamericano por las hermosas palabras de paz y bienestar para todo el he-



Franklin D. Roosevelt, Presidente de los Estados Unidos que ha inaugurado la Conferencia Pan americana de la Paz, en Buenos Aires.

miserio pronunciadas ante el congreso argentino ayer al inaugurar la conferencia interameri-

A los lectores de "La Epoca"

Cumple a la nueva empresa de este bise-manario católico, felicitar desde hoy a sus lectores y felicitarse a sí mismo por el señaladísimo favor de la Providencia, permitiendo cristalizar en hechos tangibles los deseos que todos sentíamos de mejoramiento informativo.

Nuestros lectores tendrán siempre en primera página el artículo editorialista que, ora versará sobre tema de interés nacional, ora será de materia doctrinaria circunstancial.—También ocupará espacio preferente en ella el resumen cablegráfico de la semana, mediante el cual, se informarán los lectores de la palpación mundial que sirven las Agencias noticiosas y Estaciones del Aire.

Aunque algo podríamos ponderar el ropaje de las otras páginas, siquiera fuera por la nueva distribución de material introducido en ellas, sólo queremos hacer resaltar los dos puntos anteriores que son los ejes principales de todo periódico.

Nuestra innata modestia no nos permite tener la pretensión de servir una obra perfecta.—Pero dentro del medio raquítico que nos rodea, y dado el estrecho marco de un bise-manario como el nuestro, creemos sin jactancia profesional que dejaremos bien servidas las exigencias de los lectores.

Tócanos renovar una vez más nuestra profesión de fe católica, apostólica y romana, prometiendo solamente seguir y acatar las órdenes de la Autoridad Eclesiástica, bajo cuyos auspicios ponemos el progreso de LA EPOCA.

Dígnese el Cielo bendecir nuestros esfuerzos por la buena prensa para que no nos falte la ayuda del pueblo católico de Costa Rica.

Cables del Día

La ayuda Alemana, Italiana y Portuguesa a los nacionalistas ha desatado una pequeña Guerra Europea en España.

Valencia 2.—Dirigiendo la palabra a las Cortes reunidas en esta ciudad, el premier Largo Caballero dijo que debido a la ayuda que Alemania, Italia y Portugal prestan a las fuerzas nacionalistas, se ha desatado una pequeña guerra europea en territorio español. El premier agregó que solamente una acción inmediata por parte de la Liga de Naciones que permitieran al gobierno legítimo de España para comprar armas y municiones podría impedir una catástrofe mundial.

Registrados varios barcos rusos en puertos italianos

Odesa 2.—La «Elack Steamship Company» anunció hoy que la embajada soviética en Roma ha presentado una protesta ante el gobierno italiano por haber las autoridades de los puertos italianos registrado a cuatro barcos rusos por sospechar que ellos llevaban contrabando de armas, prohibiendo a sus tripulantes bajar a tierra a la vez.

Alemania de acuerdo con el establecimiento del control de armamentos en España

Londres, 2.—En la sesión de hoy del comité de no intervención en España, el delegado alemán, Ernest Worman, declaró a la United Press que Alemania estaría de acuerdo que se despache por vía del gobierno británico un vasto plan de control de armamentos en España al gobierno de Largo Caballero como también al del general Franco. Este plan proveería una organización de supervigilancia de los puertos y de las fronteras de los dos gobiernos para evitar el desembarco de material de guerra para ambos bandos y estaría bajo la dirección del comité de no intervención.

Toda correspondencia, sin excepción, diríjase así: Señor Director de LA EPOCA. Apartado 1031. San José.

Resumen Cablegráfico de Información Mundial

Lunes 30 Nov.—La situación de España en ese día arrojaba los siguientes informes: la contraofensiva gubernista dirigida contra el sector oeste de Madrid fue rechazada por las tropas de Franco.—La aviación nacionalista causa extensos daños en Alicante destruyendo un inmenso depósito de gasolina.—Franco anuncia que hundirá cualquier barco sorprendido en aguas españolas, conduciendo municiones para los rojos.—Escaparon por milagro de la suerte unos parlamentarios británicos que se hallaban inspeccionando daños en la estación del Norte en Madrid.—Cáesares Quiroga ex-Ministro de Gobernación y jefe de Gobierno, al estallar la revolución fue arrestado por los propios anarco sindicalistas.—En Bilbao fueron ejecutados por los rojos los Cónsules de Austria

y Paraguay.—El General Frapet, representante diplomático alemán ante el Gobierno de Burgos, presentó credenciales. Llegan a Sevilla cinco mil alemanes para ingresar en el ejército nacionalista.—En el Palacio de Venecia en Roma, se firma entre Italia y el Japón el convenio anticomunista.—Inicianse en Buenos Aires las funciones oficiales de la Conferencia Panamericana.

Martes 1.º Diciembre.—Continúa en España la formidable batalla por la posesión de Madrid.—Los rojos bombardean a Salamanca, por el aire, mientras los nacionalistas atacan Madrid por 4 puntos distintos. En el sector Sur de la capital se lucha tenazmente por las fuerzas de Franco a fin de capturar Vallecas, cerrándoles a los rojos las comunicaciones con Valencia.—En Londres

queda destruido por un incendio el famoso palacio de cristal. Infórmase que Inglaterra y Francia harán un esfuerzo por mediar en España.

Miércoles 2.—Las fuerzas del General Mola avanzan 3 kilómetros en su nueva ofensiva dejando asegurada el ala izquierda, del ejército sitiador. Los partes oficiales de Franco niegan las victorias que se atribuyen los rojos en los frentes de Asturias, Aragón y Avila. Nicaragua reconoce al Gobierno de Burgos. Millan Astray niega rotundamente que las tropas nacionalistas cometan atrocidades. Pídesse en la Cámara francesa la aplicación de la ley que determina que los franceses que se alistan en ejércitos pierdan su nacionalidad. Los presidentes Roosevelt y Justo inauguran con sendos discursos la Conferencia

Interamericana, en Buenos Aires.

Alcance de última hora.—Sigue siendo horrorosa la lucha por la posesión de Madrid; a las 3.45 p. m. de hoy aviones de bombardeo nacionalistas efectuaron otro bombardeo sobre la capital, arrojando 10 bombas explosivas de gran calibre. Oficialmente se anuncia la organización de una nueva Junta de Defensa, en Madrid. Oficialmente anuncia Roma que Italia no participará en el Consejo de la Liga de las Naciones que se celebrará el diez de los corrientes. El periódico «El Socialista» calcula que los nacionalistas han sacrificado las vidas de 10 a 11 mil de sus mejores soldados desde que lanzaron su primera ofensiva contra los baluartes de los gobiernistas en la ciudad de Madrid.

Franco es el Libertador de España

Ciertos demócratas que quieren vivir muy lejos de la realidad española, castigan al General Franco con el látigo de muy hirientes dicterios, porque acepta el necesario auxilio italiano y alemán.

Según estos demócratas, Franco, para ser bueno, debió conformarse en todo momento con los recursos españoles, aunque sus enemigos pudieran trasladar a la península todos los tanques, todos los soldados rusos y franceses; aunque sus puertos fueron bloqueados y sus soldados rendidos por hambre.

Si este ideal fuera hermoso, tendría el grave defecto de ser poco práctico y muy propio para que los enemigos de la causa sustentada por el noble General Franco mataran en pocos días, con elementos superiores, hasta el último infante del ejército victorioso.

Pero la verdad es que el pensamiento de rehusar el apoyo fascista que tanto espanta a algunos demócratas costarricenses, es un pensamiento que sólo puede caber en la mente de quien desea

ver entronizada en España la tiranía rusa.

Si tan a mal llevan algunos que sean Italia y Alemania las aliadas de Franco, ¿por qué no señalan el recurso «honrado», el auxilio «republicano», el aliado que no huele a fascismo?

Porque si todos los recursos van a ser como los que pueden proporcionar quienes

aspiran a quedar bien con tirios y troyanos, entonces muy mal iba a andar la prudencia militar de los jefes nacionalistas, y a éstos que han quedado más que escarmentados con el espionaje y las traiciones de los primeros días del glorioso movimiento.

Bastantes generales y oficiales han caído en las celadas tendidas por fingidos amigos, para que le queden ganas a Franco de tratar con quienes hablan de neutralidades que en ninguna hora han existido.

El Alto Mando de los Ejércitos libertadores tenía que contar con el apoyo de países ordenados y organizados, con orden y organización anti-comunista, y este apoyo únicamente pueden prestarlo países de régimen fascista.

Los fines del movimiento español adverso al teórico gobierno de Madrid hizo que enseguida contara con la simpatía, quizás espontánea, quizás previa, de los países que llevan la batuta de este movimiento, que no es deshonroso.

Desde luego, el entendimiento que se esperaba, se fué perfilando hasta llegar al reconocimiento de los gobiernos anticomunistas al victorioso pueblo español que lucha contra la barbarie roja en su propio territorio.

En lo del espantoso saldo de muertos que deja la guerra española, sean hombres, sean mujeres, sean niños, hay que decir que si los pacifistas no quieren escenas sangrientas, deben dirigirse a quienes han provocado la defensa española. De no haber provocado el comunismo tampoco hubiera defendido el ejército. La guerra de Franco es guerra de defensa, la más legítima, porque es la defensa del suelo español, es la defensa de la fe, es la defensa del hogar.

Sólo desnaturalizando los hechos se puede hablar de un Franco matador de niños y mujeres.

El caudillo español ha hecho lo posible y lo imposible por salvar a los inocentes.

Negar este hecho es pecar al menos de parcial.

VINDEX

LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos

SUSCRICION MENSUAL: ₡ 1.00

TELEFONO 4062
APARTADO 1031

Director:
GUILLERMO ANGULO

POSTAL

Para don Franklin Monestel V.

Tres Ríos.

He leído algunas crónicas de «La Prensa Libre», en relación con las conferencias que he venido dictando en las escuelas de Tres Ríos, Cedros de Montes de Oca, Los Angeles de Cartago y la Escuela del Padre Peralta, últimamente veo la que especialmente escribe en LA EPOCA, respaldada con su respetable firma, el domingo 29 de los corrientes.

Sé que es usted un BACHILLER EN CIENCIAS Y LETRAS y aventajado maestro de las escuelas de mi pueblo, La Unión, por lo tanto, es un hombre capacitado para juzgar conscientemente de mi labor que, justamente es la de usted y amables compañeros que han premiado con su culta y levantada aprobación estas inquietudes por el bien de nuestras escuelas y de nuestra juventud.

Cuando un escritor está libre de fobias, prejuicios y rivalidades que anulan la acción de la mente, entonces puede ejercer ampliamente EL ESPIRITU DE JUSTICIA CON CONOCIMIENTO DE CAUSA.

Tal ocurre con usted, una brillante juventud cuyo talento y comprensión le llevarán muy lejos en estas inquietudes por la cultura de las masas.

FRANCISCO CONEJO C.

San José, 1º Dic. 1936.

Bicicletas y velocípedos

Magnífico surtido a precios bajos
— en el —

“CICLO CLUB”

Un surtido de
LINDOS JUGUETES
acaba de recibir la
Librería López

Avenida Central
Frente al Almacén La Casa
TELEFONO 3345

La ciudad de Guadalupe se prepara para celebrar dignamente la fiesta patronal

El 12 de diciembre es el día clásico de los guadalupanos, celebran la fiesta de la Virgen de Guadalupe, patrona titular de la parroquia.

El señor Cura Presbo. Martín y las comisiones nombradas al efecto trabajan con gran actividad, cooperando con ellos el comercio del lugar.

Este año la iglesia de los guadalupanos contará con una mejora material de gran valor para su conjunto estético: nos referimos a las aceras que en derredor de la manzana de la iglesia, se han construido.

Uno de los miembros de la Junta Edificadora de la localidad nos ruega hacer un llamamiento a todos los vecinos del cantón para que den su contingente con el cual se pueda pagar cuanto antes y totalmente la deuda que se ha contraído por la misma construcción a que aludimos.

Juan José Bonilla G.

Ingeniero Topógrafo incorporado en la Facultad de Ingeniería de Costa Rica

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslinde, peritajes, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión

Diríjase a San José o Cartago

97 agentes distribuidos en toda la República llevan a todos los hogares del país

LA EPOCA

El UNICO periódico CATOLICO de Costa Rica

Es por eso que su anuncio en
LA EPOCA es más EFECTIVO.
TELEFONO 4062

Como es enorme la cosecha de café, faltan brazos

El Patronato de Menores, como debe llamarse, ha recogido velas en cuanto a alivios para las gentes pobres, pues la situación para los braceros ha mejorado desde luego que hay que recoger una de las más grandes cosechas de café que se hayan presentado. De Turrialba, de Juan Vinas, de Tibás y hasta de Heredia se reclaman jornaleros extraordinarios que vayan a coger café.

La situación ha mejorado en los campos y el trabajo se ha redoblado en fincas y beneficios. Ahora sólo resta que las autoridades retiren de las tabernas y del mercado tanto vago que sigue pretextando mala situación. El trabajo de chinamos y tablados dará también mucha ocupación y se paga a buenos precios para los carpinteros y ayudantes.

DORADOS-PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llagan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.
Cartago, Costa Rica.

Los daños del temporal causan gastos extra a Fomento

El periodo de lluvias y de huracanes de la semana anterior, anunciados con toda eficiencia por el Almanaque Koberg, hizo valiosos daños en la región atlántica, tanto

en las fincas donde votó mucho café y banano, como en las carreteras y puentes. Por todos lados llegan reportes de los jefes políticos sobre los destrozos causados por el agua bravía. Con todo esto, los señores ingenieros de Fomento han tenido un trabajo extra, y como los presupuestos están al agotarse, esto señala un nuevo apuro para el Gobierno.

SE CONSTRUYE CON TODA ACTIVIDAD EL PASAJE FLORENTINO CASTRO

Para corresponder el Ayuntamiento al opulento regalo hecho por don Florentino Castro, del terreno necesario para hacer un pasaje frente a la escuela «Juan R. Mora» y comunicar el Paseo Colón con la Avenida Primera, se dió inmediatamente comienzo al trabajo de pavimentado de concreto en un tipo igual al del Paseo. Con toda actividad una cuadrilla de albañiles y braceros trabajaron la semana pasada hasta rematar esta obra, iniciada hace tres

años en plan por el ex-Intendente Lic. D. Carlos Lara. Nos dicen que se pondrán también postes arquitectónicos para el alumbrado. Mucho ha ganado la hermosa escuela con esta mejora que era urgente, pues las otras calles se ponían muy lodosas por falta de macadam.

El gesto del Sr. Castro para la escuela y para la comunidad vale la pena de loarlo, pues es raro en estas épocas de positivismo agudo.

Si Ud. quiere telefonar a LA EPOCA llame al Telefono 4062

Su Regalo de Nochebuena?

Pase a escogerlo en la Tienda

LOPEZ HERMANOS

Buen surtido de carteras para señora y preciosas máquinas de afeitar con estuche de cuero acaban de recibir.

400 varas al sur de La Soledad

Calendario

DICIEMBRE 1936

Juev. 3. San Francisco Javier conf. Beato Poncio Carbonell confesor.

Viern. 4. San Pedro Crisólogo obispo, conf. y dr. Santa Bárbara vg. mr.

Sáb. 5. San Sabas abad. Beato Nicolás, mártir franciscano. Cuarto menguante.

Donde se muestra que la gazmoñería es otra cosa que el buen sentido

Amigueta; odio como tú la gazmoñería, la verdadera gazmoñería. Con mucha frecuencia los viejos se tornan en consejeros porque la edad los ha puesto fuera de combate. Las viejas hipócritas regañan a las niñas y las invitan a sacrificar la alegría a cambio de una virtud que ellas no tienen, porque sino caen en los errores de la juventud, pasan la vida murmurando o haciendo cualquier desplante parecido. La de esas viejas es la gazmoñería: no el consejo sano de un hombre que todavía no es viejo. Y si tomo en aprecio mi edad no es para hablar de mí mismo: es, más bien para darte confianza: para que sepas que mis quejas contra la moda no son las de un apóstol; ni las de un beato; ni las de un vencido, al menos en aquello en que me interesa no serlo para hablarte e inspirarte una confianza verdaderamente razonable. Te hablo, amigueta, como un artista; y de aquello que puede interesarte para completar tu belleza externa y modelar la íntima. Ando tras tus errores y no quiero catequizarte para ningún credo. Busco el sentido de la

ECOS DEL HOGAR



Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974



belleza íntima de las fisonomías, tan desfiguradas por los vendedores de ropas extranjeras. No me regañes, amigueta; y trata de comprender que una boca desfigurada es una infantil ridiculez de la moda; que unas cejas fingidas recuerdan ciertas enfermedades de la piel; que unas uñas rojas no parecen humanas, porque las verdaderas, pálidas o ligeramente sonrosadas, limpias o pobladas de graciosas nubecillas, son mucho más sugestivas que una mancha roja, que un chillante pringue de tinta. No confundas la verdadera gazmoñería con estas razones, del modo que lo hacen casi todas.

Buen sentido para entablar una urgente disputa, es todo lo que solicito a las lectoras: la disputa sobre los errores y los horrores de la moda, contra aquellas que se obstinan en seguirla sacrificando el bolsillo y el honor de sus familias; y, sobre todas las cosas, también el más bello concepto de la belleza femenina: el de la gracia íntima, el de la cultura, el de la bondad, fuera de cuyos dominios todo es feo y triste, aunque no lo parezca a los tontos, en la mujer.

Gazmoño, no; artista, sí. Pon verdadero cuidado en

cuanto voy expresándote y comprenderas cuán desviadas están las niñas que siguen, a ciegas, los caprichos de la moda. Así, pues, no te pongas en ridículo con un vestido que no calza en las particularidades de tu propio cuerpo; con los alcances de la economía de tu casa; con la higiene; con la honestidad. No deposites criaderos de microbios en los labios;

no te recortes las cejas; no te pintes las uñas; no trates de provocar, con tus costumbres y tus ropas, los bajos instintos de la gente.

Lectores: nuestra amigueta no sabe estas cosas y por eso nos ha dicho gazmoños, detrás de los hombros. En verdad, da lástima verla tan bella por fuera y tan tonta por dentro.

M. VICENZI

RINCON INFANTIL

Trabajo leído en el acto de clausura de la Escuela Juan Rudin

Estimado don Leovigildo:

Hoy me toca a mí abandonar la escuela. Los 6 años pasados en este sagrado recinto, han tocado su fin. Este es un hecho trascendental en mi vida y que nunca podré olvidar. También he de decirle, que apenas yo, siendo como Ud., podría expresar lo que siento en este momento: no sé decirle, si lo que me hace pensar tanto es el miedo a la nueva lucha que hoy inicio. Por todos estos sobrados motivos, he hecho unas sencillas estrofas, que gustoso dedico, como nn mensaje de gratitud eterna

y entrañable cariño, a Ud don Leovigildo, a las que fueron mis maestras de clase en esta Escuela, las señoritas Lydia y Marta Jiménez, a mis maestros especiales y (el resto) demás componentes del Personal Docente, y en general, a todos los que, junto conmigo, abandonan hoy esta escuela.

AL ABANDONAR PARA SIEMPRE LA ESCUELA

Te abandonamos, Escuela [Juan Rudin. Hoy partimos por siempre [dejándote para comenzar una lucha [sin fin, en la cual triunfaremos [bendiciéndote.

Estas aulas no vuelven [a ser nuestras, la voz nuestra estas paredes [ya no oirán y quizás los maestros [y maestras la ausencia nuestra en la [Escuela extrañarán.

Ya probó la

"Champion?"

Es una cerveza de gusto exquisito y precio económico.

Producto "Traube"

FOLLETON DE LA EPOCA

No. 4

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

no existiendo ya don Carlos y Doña Blanca de Navarra, ¿quién puede disputar la corona a doña Leonor?

—¡Disputársela ya... nadie! ¡Todos sus contrincante han muerto... casualmente!

—Entonces, ¿cómo rehusáis el nombre augusto?

—En Navarra nadie reina hasta que las Cortes le reconocen como Rey, y le exigen el juramento, y los ricos-hombres le alzan el pavés, y los heraldos le proclaman.

—¡Bah! ¡Bah! Distinciones son esas buenas para mosén Teobaldo, mi catedrático de prima en Tolosa.

—Mosén Teobaldo os diría que doña Leonor es Reina «de jure», pero no «de facto; virtualiter», pero no «formaliter».

—¡Jesús me valga y nuestro glorioso predecesor San Veremundo, y nuestro Padre y Patriarca San Benito! —exclamó el monje santi-

guándose—. Azas es para un seglar cortar el latín como el canónigo más aplicado; ¡pero haber estudiado súmulas!... ¡Confesad, señor, que con todo vuestro talante sois de la regla; que más en usanza está ver un monje soldado que un soldado monje.

—Leed la carta si os place, padre maestro.

La carta estaba concebida en estos términos:

«Reverendo Padre y muy especial señor:

«Sabed que al hacer de las presentes, magüer contristados y afligidos por la muerte de nuestro ilustrísimo padre (q. d. D. g.), estamos buenos, a la merced de Dios, el cual por su santa piedad quiera que así sea de vos y de todos los de vuestra santa casa.

Otrosí: sabed que he menester de vos para un especial encargo redundante en gloria de su Divina Majestad

y bien de este reino, para lo cual debéis poner os inmediatamente en camino.

Otrosí: que el mensajero que os envío es persona de toda confianza y que debéis atenderos a sus razones.

Dado en el alcázar de Estella, a 22 días del mes de enero de 1479.

LEONOR

—Pero esta carta ¿a quién se dirige?

—A vos, reverendo padre.

—¡Pero la Reina no me conoce!

—Os conozco yo.

—¡Pero no veo aquí mi nombre!

—Os entrego yo el papel.

—¿Pero quién sois vos?

—Quien yo sea, la carta lo dice: un mensajero de toda la confianza de la Princesa.

—¡Pero vuestro nombre!

—¡Qué sé yo!...—dijo el desconocido—; ya os he dicho que respondería por cualquiera.

—¡Cosa extraña!

—¿Lo dudáis? ¿Cuyo es el oficio de este día?

—El oficio de este día es de difuntos, pero hacemos conmemoración de San Ildefonso.

—Cualquiera de las dos cosas me cuadran a mara-

villa: tenedme por difunto, ó, si os parece que estoy vivo, llamadme Alfonso.

—Don Alfonso?

—De justicia, reverendo padre, no podéis negarme el «don», Vos que, a fuer de cronista, tan entendido sois en materia de fueros, viéndome armado de esta guisa debéis suponerme, por lo menos, un infanzón, un mesnadero.

—Enhorabuena, señor hermano; dispuesto estoy a reputaros por Obispo y abad mitrado, cuanto más por hidalgo y caballero. Dígame, pues, el don Alfonso, si le place, las órdenes de la Reina.

—Muy sencillas son las órdenes de la «Infanta». Padre maestro, ¿no estáis escribiendo una crónica? Y en ese libro, que, tanto por conservar una imparcialidad que pudiera seros peligrosa, ocultáis a todo el mundo, ¿no os lamentáis de la suerte miserable de esta pobre monarquía, víctima de la ambición, de los celos y rivalidades de dos familias? ¿No habéis recordado aquello de «Omne regnum in se divisum desolabitur»?

—¡Dios mío! También la Biblia! —murmuró el fraile,

Adiós madre escuela que [siempre has sido del amor y la verdad, [gran baluarte; se van los muchachos [que han sabido mantener muy en alto [tu estandarte.

La partida nuestra es [definitiva. ¡Llor a la escuela que nos [ha enseñado a mantener la frente [siempre altiva y a tener la bravura [del soldado! Soy de Ud. atento S. S. su discípulo G. SOLANO S. alumno del VIº B. 27-11-36.

J. M. ACUÑA V. Contiguo a la Botica Grillo

Este Almacén está recibiendo ya los juguetes y novedades pedidos para fin de año, que venderá a precios de situación.

¿Probó Ud. ya su HOJA PARA AFEITAR ADAN y EVA? Hágalo cuanto antes

MISCELANEAS

Financiero.—Estoy planeando un negocio. Si me sale bien, gano un millón de pesos en una hora.

—¿Y si te sale mal? —Gano la frontera...

—Estoy sin cocinera. Se ha ido a veranear.

—¿Y tu no vas?

—No. A mí no me alcanza la plata.

tornando a mirar a la celada como si en sus perfiles de hierro quisiese encontrar la fisonomía de aquel personaje misterioso; si su ciencia fuese más profana, seguramente que le tendría por brujo.

—Como historiador filósofo y como religioso—prosiguió el caballero—, ¿no habéis meditado sobre esto, y no se os ha ocurrido alguna idea?

—Sí, señor, y aun con el conde de Lerín, que es mi amigo y devoto protector de esta santa casa, he conferenciado muchas veces—dijo el padre restregándose las encarnadas cejas, como si quisiese con el frotamiento hacer brotar la electricidad de su cerebro—; y os aseguro que no me sé explicar por que entre dos familias cristianas se perpetúan esos odios, esas guerras sangrientas... ¡Si al cabo fuesen judíos o paganos, privados de la comunión de los fieles y de las gracias espirituales!

Por muy prevenido que pareciese estar el caballero acerca de la sencillez del fraile de Irache, no pudo reprimir cierta sonrisa al ver las muestras de la filosofía histórica y de las elucubra-

La fiesta cultural del Plantel Los Angeles

Se distribuyeron diplomas a los graduados

Fiesta simpática y muy concurrida fue la organizada por los activos Padres Dominicos el pasado sábado para cerrar, y con broche de oro, por cierto, sus labores del presente curso en que tanto se han esforzado por la educación de unos 260 niños, en su mayoría de enseñanza primaria. El programa contenía los acostumbrados números de canto y declamación, pero mucho hemos de elogiar la parte que cupo a Fray Alberto, ese artista que sabe dar al canto que enseñan todo el arte necesario y bella expresión. «España» fue una canción a varias voces muy bien ejecutada, así como el «Vaquerilló.»

El discurso académico del señor Director, Profesor Fray Santiago, nos gustó mucho por lo conceptuoso y por sus fines sociales. Entendemos que será publicado en la revista «Acción Católica». Recibió por lo tanto

un nutrido aplauso. Hubo lectura de primer grado bajo el sistema fonético que se creyó por el preceptor respectivo más práctico y más rápido, no siendo cierto que allí se empleara, como han dicho algunos, el deletreo.

Los diplomas y las medallas honoríficas, fueron dadas por grupos y a cada chico le batieron palmas sus compañeros y cuatro centenares de concurrentes de lo más selecto de nuestra sociedad.

Los alumnos del Primer Año de Humanidades, examinados con la más recta conciencia por un tribunal del mismo Colegio y que ganaron su curso, recibieron el respectivo Certificado. Los de enseñanza primera fueron examinados durante la semana precedente por el Visitador Escolar don Carlos Mora, y bajo su responsabilidad fueron promovidos.

Para terminar la elegante

El General FRANCO se dirige al pueblo español

El Gral. Franco lanzó tres diferentes proclamas, de las cuales la primera es dirigida al pueblo español en general, la segunda a los mineros asturianos y la tercera a los agricultores españoles. El generalísimo les pide que apoyen al movimiento nacionalista y acusa con vehemencia al gobierno de Madrid de haber despilarrado el oro de los bancos, de

haber estrangulado la producción de carbón y de haber robado a los campesinos sus

ganancias. El general caracteriza al gobierno rojo como el «cataclismo de los 5 años».

fiesta el señor Secretario de Educación labró un bello discurso que tuvo párrafos llenos de inspiración y que planteó problemas sociales y educacionales de mayúscula importancia y que fue muy aplaudido.

Los padres de familia salieron muy complacidos del éxito positivo de la educación de sus hijos, realizada bajo los auspicios católicos y con todo el modernismo de nuestras escuelas oficiales.

Para todos las R. R. P. P. Dominicos por su labor, nuestras felicitaciones.



Franco al pasar frente a la multitud que lo ovacionó en Burgos

¡Revolotean los Cuervos!

Mana a borbotones la sangre, por las heridas de España, mis hermanos' en una guerra fiera y sin cuartel, se destrozan entre ellos; no ven el estrago que causan, no ven que arruinan la Patria, y que la ruina de ella es la miseria de todos; no les importa la destrucción de sus hogares, sólo piensan en destruirse ellos en una vesania de locura furiosa, por parte de un bando y de otro.

Y como toda la tierra Española huele a cadaverina, los cuervos describen círculos sobre la Patria herida, acechando el momento en que la mitad de ella exhale el último suspiro, para lanzarse sobre sus despojos y celebrar el festín; después de ahitos ya se las compondrán para que el bando que triunfe, los declare delegados de sanidad o con derecho a alguna granjería.

Por que aunque tienen las mismas características y son cuervos auténticos, no se hartan de carne descompuesta, como lo hacen los cuervos aves; éstos son cuervos humanos, y lo que revolotean son los puestos pingües que la muerte dejó vacantes, las prevendas y el mangoneo, el figurar petulante de pavos reales. La miseria, la tristeza, las lágrimas de los huérfanos y viudas que la muerte respetó, nada les importa. Durante la tragedia, ellos permanecieron en los picachos cerca de las nubes, o en los huecos de las rocas; de nada se enteraron ni de nada son responsables, además no saben volar cuando sienten olor a pólvora, no la usan; ellos no matan, se nutren de lo que dejaron los muertos. Esa es la astucia de los cuervos, no tirarse sobre la presa si no huele a descomposición: esa es la ciencia de muchos hombres; no enseñar la oreja si preven peligro.

Ya pasará el ciclón, y cuando de nuevo renazca la calma, ya tendrán buen cuidado de pasar la cuenta de servicios que no prestaron. Pero ¡ay! que al León español, las heridas le han aclarado la vista y el olfato, y cuando se acerquen a él estos hombres cuervos, de un zarpazo los destrozará.

¡No graznéis cuervos! España no os quiere; aunque sintáis el olor de cadáver, no voleis sobre ella por que os quemará las alas. ¡A vuestras cuevas en las rocas del egoísmo a hacer compañía a los zorros! ¡Fuera! el cuerpo de la Patria es santo; y sobre él no pueden ni consentirán que se posen vuestras patas inmundas. Lleváis un sello de sangre en vuestras frentes torvas por todos los huérfanos y por todos los muertos. Sobre el cielo de España de ahora en adelante sólo podrán volar... águilas!

CECILIO OSCA

Los concursos de belleza y las Fiestas Cívicas

Con perdón de las amables lectoras de LA EPOCA, vuelvo a machacar sobre este tópico exhibicionista de las fiestas cívicas y los concursos de belleza, para tributar un sincero aplauso al culto pueblo salvadoreño, que ha rehusado enviar una «mis» salvadoreña para las próximas mal llamadas FIESTAS CÍVICAS.

Francamente es el CONTRASENTIDO más flagrante, entre tantos que vivimos, que se apellide DE CIVISMO, precisamente al más inconcebible DERROCHE de incultura, de alcoholismo, de vagancia, y de verdadera locura a que se entregan las nueve décimas partes de los habitantes de dentro y fuera de la capital.

Y es que ya van comprendiendo las personas verdaderamente cultas y observadoras que esa barahunda de gritos destemplados, ese concurso de

mantudos, esa emulación de lujo, derroche de tiempo, esa brutalidad de los toros, justamente cuando más reciamente castiga la crisis a las clases laborantes, cuando hay hambre y miseria en el país, niños desnudos y enfermos, cuando existen numerosos hogares atribulados por el dolor y la penuria, se dedique la última semana del año por una mala costumbre inveterada, a tan lamentables pasatiempos tan sólo para satisfacer los apetitos insaciables de los explotadores del juego, del alcohol, de la prostitución, del lujo, de la vanidad y del EXHIBICIONISMO DE LA FORMA HUMANA.

Ahorita, recientemente, las escuelas de San Pedro de Montes de Oca y Desamparados, han promovido hermosas exposiciones agrícolas, industriales y educativas, nos preguntamos ¿qué actitud han desplegado los órganos de la prensa EXHIBICIONISTA?

Hay que confesar que su actuación ha sido negativa; no participaron en ese movimiento cultural de positiva importancia para el adelanto del país, ni siquiera los grandes ricos ayudaron a levantar el espíritu de las masas con sus productos y sus riquezas ganaderas e industriales.

Solamente dos entidades sociales participaron ampliamente en ese concurso notable que

señala época entre las escuelas mencionadas: La Escuela Nacional de Agricultura y la REVISTA DE AGRICULTURA que, dieron una sensacional muestra de sus actividades, de sus esfuerzos estimulando la única fuente de riqueza redentora de Costa Rica, la AGRICULTURA, distribuyendo valiosos folletos de propaganda y celebrando conferencias de difusión científica, sin ningún interés secundario de explotación.

En Puntarenas he observado la comisión de una crueldad inaudita que me ha llamado mucho la atención. Los pescadores AGARRAN, así dicen los porteños, preciosos pececitos, olomínas, que reflejan en sus plateadas escamas la luz solar y las atraviezan, introduciendo por la boca garfios de acero, ANZUELOS, para atrapar los peces grandes que, glotonas, se acercan a devorar las tiernas olominitas.

Es la carnada con que pescan los incautos habitantes del mar, pues, nada menos son las MISIS de los concursos de belleza de las fiestas populares: carnadas con que los explotadores hacen su agosto para llenar sus insaciables bolsillos.

Nuestra hermana República de El Salvador, ha dado una muestra de cultura y de ejemplaridad, rehusando enviar su delegada para fines de explotación.—GRACIELA FONSECA

SUS JUGUETES EN

La Casa de las Bicicletas

RECUERDE que por ser nuestros gastos muy reducidos podemos ofrecerle siempre lo en mejor Calidad y Precio

Frente al Timbre La Feria

PALMA HNOS. Tels. 4325 - 3868 APARTADO 405

Crónica de sociedad

Celebra en esta fecha su onomástico la muy estimable dama doña Isolina Alvarado v. de Esquivel, para quien deseamos toda dicha.

—Muy enfermo estuvo en la semana pasada el señor Presb. don Rubén de J. Fernán-

dez, cura de San Isidro de Coronado.

Afortunadamente el estimado sacerdote ha continuado mejor.

—También en San Vicente de Moravia guardó cama varios días el señor cura Pres-

bo, don Carlos Sánchez. Mucho nos complace saber que el buen padre ya está del todo mejorado.

—Dos niños de nuestro particular amigo don Félix Delgado han permanecido varios días en el Hospital de San Juan de Dios. Los niños han mejorado mucho en los últimos días, lo que de verdad celebramos.

—El hogar de nuestro buen amigo don José Eliseo Rodríguez M. y de su señora esposa doña Margarita V. de Rodríguez pasa por la pena de perder el menor de los hijos, Emmanuel de Jesús, que iba a cumplir un año el 25 de este mes.

Acompañamos a los padres en este trance doloroso.

Congregación Mariana de Caballeros:

Se avisa a todos los socios que por atenta invitación de la Junta Edificadora del Templo de la Santísima Trinidad, en Barrio México, acordó nuestra Directiva, la asistencia de todos los socios en cuerpo a la Misa de Campaña que se celebrará a las 8 horas del próximo Domingo 6 en el lugar destinado para la Iglesia: el punto de reunión será frente a la Escuela República Argentina.

En estos TIEMPOS DE CRISIS hay que hacer economías

No tire sus ropas viejas o desteñidas, mándelas a teñir a la Tintorería de **CARLOS PERALTA FLORES**

que se las dejará como nuevas por un módico precio en cualquier color **GARANTIA EN LOS TRABAJOS Y SOLIDEZ EN LOS TINTES**

La tintorería de Carlos Peralta está situada frente al Banco Nacional de Seguros en la Avenida Central

Angustia de la familia Jiménez Ortiz

Durante más de diez días ha estado enfermo

de cuidado don Ramón Jiménez Ortiz, miembro saliente de nuestra sociedad. Pero antier y ayer su estado fue crítico, noticia que tanto lamenta LA EPOCA.

Pedimos al cielo por la salud del generoso amigo.

CATRES, buenos y baratos en el

CICLO CLUB

Teléfono de "LA EPOCA"

4062

Apartado 62

La única manera de mantener la LECHE en buen estado

es con refrigeración. Todas aquellas lecherías que vendan su artículo sin refrigerar, están atentando, sin saberlo, contra la salud pública.

Ofrecemos instalaciones para cada caso con estudios y presupuestos previos hechos por nuestro perito WESTINGHOUSE.

REFRIGERACION COMERCIAL

Westinghouse

NIETO & CO
S.A.

Fondos para las Juntas Escolares

Urgela ampliación y reforma de las Escuelas

Cerca de un millón de deuda flotante tiene el Estado con las Juntas de Educación, provenientes de las rentas de destace y de alcoholes. Las entregas que se han hecho este año han sido rela-

tivamente pequeñas y por eso esos organismos reclaman constantemente sus haberes. En todos los distritos hay necesidad de hacer nuevas aulas, mejorar el mobiliario y comprar útiles. Por eso es que Hacienda contempla la manera de adelantar esos fondos en el siguiente año.

Ojalá pudiera hacerse este servicio, pues teniendo las juntas dinero pueden ganar mucho los obreros con los trabajos que se inicien. Ya que el Gobierno recibe esta renta al contado, su distribución debiera operarse con más equidad y no dejar los fondos tanto tiempo en la Caja Nacional, de donde luego cuesta mucho retirarlos.

Clausura de la Escuela "Juan Rudín"



La foto nos ofrece dos aspectos en la clausura de la Escuela «Juan Rudín». En la parte de abajo se ve al profesor don Leovigildo Arias dirigiendo la palabra a los estudiantes.

Ganado, una tarea de dulce, un vestido de casimir a la medida, sabrosas cenas riquísimos tamales, habrá en el

GRAN TURNO DE DESAMPARADOS

Sábado 5 y Domingo 6 de Diciembre

CARRETERA PAVIMENTADA, SERVICIO CONTINUO DE CAMIONES

CUATRO NOTAS DE ESCASU

El Sr. Cura Zavaleta ha pasado unos pocos días con su salud alterada, más de lo de costumbre. Mucho hemos de sentir esta noticia que nos sirve para hacer nuevos votos por su mejoramiento.

— Como siempre, la Purísima Concepción se celebrará con rango, ya que es una de las fechas magnas de nuestro calendario. Se va a encarar a los vecinos que como antaño, encalen sus casas e iluminen las fachadas las noches del 7 y del 8 próximo.

Duelo.— Falleció no ha mucho don Abel Porras W., hijo de este pueblo y uno de los primeros bachilleres que tuvo Escasú. Su muerte, con ser tantos aquí sus deudos, se ha sentido mucho. Aunque un poco tarde, presentamos a todos sus hermanos y a su inconsolable madre nuestro testimonio de pesar.

— Se ha celebrado mucho el homenaje dado al Director Escolar de esta ciudad recientemente.

Corresponsal

INSPECCION DE LIBROS DE CASAS DE PRESTAMOS SE HARA EN BREVE

La inspección de los libros que llevan las casas de préstamos y empeños está regida por leyes especiales que forman parte de la legislación comercial vigente. — De acuerdo con esas disposiciones legales, los referidos libros deben ser revisados mensualmente por la gobernación de la provincia la que puede delegar esas funciones en el procurador síndico. Según se nos informó esta mañana hace un tiempo relativamente largo que no se atiende este menester, y personas interesadas harán la respectiva solicitud a la gobernación de la provincia una vez que regrese al país

y tome nuevamente las riendas de su oficina el señor Rodó. Generalmente se ha venido perpetuando en los últimos años la medida de foliar los libros y sellarlos de acuerdo con el requisito legal que así lo estatuye, pero la revisión que está sujeta en parte al arbitrio de la autoridad antes mencionada, no se ha vuelto a practicar. De esta revisión se obtendrán datos muy importantes, sobre todo, se sabrá en forma concreta a la suma que montan los intereses puestos en juego por las diversas casas de préstamos y empeños que funcionan en esta capital.

Una medalla para don Florentino Castro

Asistió el cronista a una sencilla fiesta hecha con el concurso de las dos escuelas "Juan Rafael Mora" y de los vecinos, para colocar en el pecho de don Florentino Castro una medalla de oro, con simbólica leyenda. Motivo: El haber obsequiado este rico cafetalero una parcela de terreno carísimo entre la Av. Central y la Primera para hacer una pasarela y dar vista y comodidad al elegante edificio del Juan Rafael Mora. Bella fué la reunión y muy justo el motivo, por lo que

congratulamos al opulento obsequiante y a los directores por haber organizado esta fiesta de gratitud. Los números todos estuvieron admirables y la medalla fue una verdadera primicia artística.

LA FERRETERIA DE MIGUEL ANGEL QUESADA

Es la única que no cierra los sábados y la que vende a más bajos precios
TELEFONO 2075 -:- APARTADO 1204

El distrito de Maderal de San Mateo celebró lucidamente su fiesta patronal

El distrito del Maderal del cantón de San Mateo tiene como su patrono al divino San Rafael. Este año fué transferido este festival para el sábado 28 próximo pasado para aprovechar el buen tiempo, pues es costumbre traer la imagen a la parroquia de San Mateo y hacerle la misa con la mayor solemnidad. Este año fue celebrada, como dijimos antes, el día mencionado, habiendo hecho el panegírico del Arcángel San Rafael el Pbro. don José Rams, quien virtualmente nos pintó la historia—ya tan familiarizada en el mundo católico—con sencillez y verdadero sentimiento. En el coro vimos cantando la misa a las señoritas Toñita Cordero, Emilce Vargas y Conchita Solano, acompañadas del armonium por Memito Rodríguez y el Sr.

Director de la Filarmonía, quien con las modalidades de su flauta—que verdaderamente la ejecutó con gusto exquisito—y más cuando se trata de la música gregoriana, se complace el espíritu en escuchar estos conjuntos que saturan el alma y elevan el pensamiento a las cosas celestiales. La concurrencia fue bastante numerosa y al final de la misa la imagen de San Rafael, suficientemente adornada en artísticas andas, fue llevada a algunas casas de la población en donde es costumbre y se tiene como devoción cantarle salves y alabados. Como al medio día emprendieron el regreso los maderalenses—con la imagen como compañera—hasta la casa de don Nicomedes Artavia en donde se celebró por la noche un suntuoso rosario con lujo de pólvora, músicas y festín para los invitados. Por el orden habido en esta tradicional ceremonia y por el fervor con que este distrito—de labriegos sencillos—celebra su fiesta patronal, nos complacemos en darles un aplauso de simpatía y verdadero reconocimiento de religiosidad y buena compostura y que San Rafael vele por su prosperidad y engrandecimiento.—E. C.

Telefono de LA EPOCA 4062
APARTADO 1031

No olvide Ud. al escribirnos el nuevo apartado de LA EPOCA: No. 1031. Si Ud. quiere telefonar a LA EPOCA llame al No. 4062

SEÑORAS, SEÑORITAS:

Tenemos el gusto de ofrecer a Lds. el más grande y precioso surtido de **ABRIGOS** en todos los tamaños, estilos y colores de última moda

Casacas de Pelucha :-: Cortes de lana para Abrigos

Una verdadera novedad en estilos. Todo de la mejor calidad y gran variedad de colores y dibujos
Sirvase pasar a ver, nuestro inmenso SURTIDO, sin ningún compromiso de su parte
SU VISITA LE SERA MUY AGRADECIDA.

"LA CASA DE LOS ABRIGOS"

J. COSIOL - Avenida Central - 75 varas al Oeste del Mercado

NOTICIAS DE DOTA

Un tigre que había devorado 50 reses fue cazado recientemente

A los amigos de LA EPOCA, que en días pasados leyeron algunas aventuras de Tío Tigre, tenemos el placer de informarles que la terrible fiera fue cazada en la mañana del 22 de noviembre en la hondonada del «Río Blanco», distante de Santa María de Dota dos horas a caballo. El suceso fue así: en la noche anterior del 20, el tigre

de una sola sentada, mató tres terneros en el potrero de don Salomón Mora. La siguiente noche volvió de nuevo a repetir su hazaña, pero al amanecer, los cazadores don Alberto Fallas, don Bernabé Granados y don Leonidas Ríos, se disponían a cazar una danta, y como llevaban un perro «especialista», prontito fue con el tigre la continuación del negocio. El pobre tigre estaba muy repleto, fue poco lo que pudo correr, se encaramó en un altísimo roble y de allí lo hicieron bajar muerto los certeros disparos de los aludidos cazadores. El animal resultó muy hermoso, un tigre real de piel bellísima, pesó dos quintales, pues solamente había devorado 50 reses, y por haber sido capturado en día domingo, le correspondió una ruidosa ovación desde los bosques del Copey hasta la plaza de Santa María de Dota. Según promesa formal firmada de antemano corresponde un premio de ₡ 250.00 a los autores de la cacería. De San José tuvieron oportunidad de conocer la fiera descrita, las señoritas maestras María del

Cormen Soto, Lilia Camacho y Carmen Ramírez.

Actividades de Fomento

Han sido reconstruidas las tres casas de refugio en el camino al General, vía Cerro de la Muerte. Los pasajeros se muestran muy agradecidos con las nuevas comodidades, pues este camino es de tránsito forzoso para la conducción de ganado y cerdos.

También en «El Empate» vía a Cartago, se ha construido un amplio galerón para sesteo de los boyeros. Los que antaño fuimos carreteros y apreciamos las facilidades de la nueva vía, sentimos la obsesión de volver a gular la yunta de alazanes, con la sonora carreta, por entre los tupidos bosques.

Nueva escuela

Se ha levantado una voluntaria y fuerte contribución para la construcción de la nueva escuela. Con el dinero reunido en esa forma, con lo que la Junta de Educación tiene depositado en el fondo nacional y con la buena voluntad de los amigos en el Gobierno, no sería raro que pronto se inicien los trabajos.

CORRESPONSAL

Santa María, novbre, 1936.

Telefono de LA EPOCA 4062
Apartado No. 1031

Grandioso festival escolar realizó el sábado la Escuela Vitalia Madrigal



Las bellísimas fotografías que ofrecemos corresponden a tres aspectos del gran festival con que clausuró las labores escolares del presente curso, la escuela Vitalia Madrigal, hábilmente dirigida por la profesora doña Victoria Madrigal de Van Huffel.

RADIOEMISORA CATOLICA COSTARRICENSE

TiRCC y TiAC

En onda corta y larga simultáneamente
Onda corta: 6350 kilociclos - Larga: 1200

TELEFONO 4300 - APARTADO 1064

Trasmisiones ordinarias: de las 11 a la 1 p. m. y de las 5 a las 9 p. m. diariamente.

Trasmisiones especiales: los domingos y días festivos, a las 10 horas la Santa Misa, a las 7 de la noche el Rosario y a las 8 p. m. un programa de Acción Católica.

Los jueves: a las 3 de la tarde, Hora Santa, a las 8 p. m., programa de cultura católica.

Crónica social

En la brillante Exposición del "Colegio San Luis Gonzaga" tomaron parte los talleres salesianos

En la última exposición que organizó el Colegio de «San Luis Gonzaga» en la ciudad de Cartago y que tantas felicitaciones le ha valido a su señor Director y al cuerpo de profesores y alumnos, participó el prestigioso Colegio Salesiano, habiendo merecido los más justos elogios la sección de mecánica, ebanistería e imprenta.

Queremos incluir en esta

nota la noticia de que el próximo domingo se efectuarán los exámenes de pruebas finales de los alumnos salesianos, acto para el cual se trasladarán al plantel prestigioso maestros en los oficios y artes que con tan notables resultados ahí se imparten en provecho del obrerismo costarricense.

Los exámenes son públicos y pueden presenciarlos las personas que gusten.

El martes 8 de diciembre habrá en el Colegio la tradicional fiesta de los antiguos alumnos, rogándose por medio de nuestro periódico, encarecidamente, se sirvan dar aviso los interesados en asistir, a la Dirección del Colegio, por anticipado.

El día 15 se verificará el acto de la clausura del Colegio, concediéndose el diploma a 17 alumnos que los acreditan como obreros y artistas consumados en los ramos de la mecánica, sastretería, ebanistería e imprenta.

Empezaron las conferencias en la Metropolitana

La verificación religiosa de la Purísima Concepción es una de las fiestas de mayor satisfacción espiritual en la Metropolitana.

Avisamos al público que cada noche hay rosario y exposición de Su Divina Majestad.

También es bueno que damas y caballeros oigan las provechosas conferencias que dicta un Padre Franciscano.

Magnifico acto final celebró la escuela Julia Lang



¡Nuestro redactor hizo funcionar tres veces la «Graflex» para traernos estas fotos de la fiesta de clausura celebrada por la escuela Julia Lang el 28 prox. pasado. En la parte superior puede apreciarse el grupo de alumnas graduadas; los otros dos cuadros recogen dos aspectos de la magna asamblea.

La Fiesta de las Catequistas será el próximo Sábado

Este año también se prolongaron las lecciones para maestras catequistas en el curso que se da en las Oficinas del Sagrado Corazón de Jesús, bajo los auspicios de la Srta. Carolina Dent. Por cierto que con un resultado admirable, pues a un grupo selecto de señoritas se les instruye con el mejor cuidado.

Ya muchas de ellas no solamente han sido empleadas en los centros parroquiales, sino, también en nuestras escuelas.

Para finalizar la labor, el sábado será el acto final, juntamente con una pequeña fiesta de confianza.

LA EPOCA desea a las catequistas las vacaciones más felices y las congratula por su eficiente labor social católica.

Para finalizar la labor, el sábado será el acto final, juntamente con una pequeña fiesta de confianza.

LA EPOCA desea a las catequistas las vacaciones más felices y las congratula por su eficiente labor social católica.

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE ₡ 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales.—TELEFONO No. 54

Invitación para el Magisterio Nacional

Compañero:

«Maestros Unidos» tiene el gusto de invitar a usted a la Fiesta del Maestro que ha de verificarse el 4 de Diciembre, a las 14 hs. (dos de la tarde), en el Teatro Nacional.

Su asistencia, que honrará nuestro acto, comprometerá también nuestra gratitud.—La Directiva.

Programa.—I. Himno Nacional, II. La Voz de «Maestros Unidos». Prof. don Jesús Ve-

cia individualismo y libertad».

Y tan firme está el señor portavoz del liberalismo, tan evidentes le son sus principios, que estampa esta frase pesada en el afán de electrizar, gongorista por lo flamante: «mi devoción por la libertad se irá conmigo hasta el fin de la vida; y si mañana mi padre se alzara de su tumba para pedirme que en nombre de la salud del país yo diera mi voto para impedir la libre circulación de las ideas, a él, a mi padre habría de moverle negativamente la cabeza».

Si los muertos resucitaran... ni así se convertirían, decía Jesucristo en la parábola del rico Epulón. La cizaña subsistirá hasta el fin, hasta el término de la vida. Qué cosas tan lúgubres, cuánto es el orgullo! Ulate se enfurece porque Mussolini dijo que la democracia tiene graves defectos, como si eso fuera mentira. ¡Si estamos leyendo un pleito de unas elecciones en que la ilegalidad y la burla del voto popular se están poniendo de manifiesto! Si la gran mayoría de los votos ni son conscientes, pero ni siquiera son respetados por los más de los diputados! Ni hay mentira ni hay ofensa en lo de Mussolini; eso lo dice el país. Pero, nosotros nos dirigimos más hacia el pensamiento concreto y que dice Ulate que definió, es decir, puso en claro. Veamos.

Trae a cuentas la política económica de Roosevelt, (de quien es partidario Smith, así que no fueron todas las doctrinas tradicionales las que lo adversaron). Pero aquella política no es liberal porque no es individualista; al contrario, es restrictiva, es acentuadamente intervencionista. Así que, o nada entendemos o el señor definidor de principios anda a oscuras. Razón tuvo Mora al decir que nuestra legislación ha aceptado muchos principios socialistas, nosotros diríamos, cristianos, pontificios.

Aborrece Ulate al fascismo y al comunismo por ser «anti-individualistas». Creerá que la política rusveltiana es individualista? En dónde encontrará la libertad de la

oferta y la demanda en el establecimiento de las escalas de jornal y de la jornada de trabajo? Acaso en esa política que a estas horas es la de los gobiernos, no se regula más o menos o al menos priva la tesis de que es necesario intervenir para sujetar los precios? Y las leyes de accidentes del trabajo y prohibición del trabajo de las mujeres y niños? Esto en nada se parece a las doctrinas individualistas del siglo pasado, que hicieron del trabajo la explotación infame y del trabajador un esclavo, desterrado de la sociedad y recluido en las cavernas y tugurios de los suburbios. Esto no es democracia, sino tiranía de la peor calaña. El individualismo o liberalismo es el cinismo más hiriente con que los mercaderes de la desgraciada humanidad se han burlado de los derechos del hombre y se han llenado los bolsillos. Ese capitalismo que odia Ulate era lo buscado por el liberalismo que defiende.

Ulate se enfurece contra Marx porque dijo «Proletarios del mundo, uníos». Pues que recuerde que ese grito fue el alzamiento de las masas contra la vil explotación capitalista, sostenida por el individualismo. Se enfurece porque con ese grito de rebeldía se significa «la exclusión de las otras clases sociales»!! No recuerda el señor orador que el liberalismo excluyó sistemática, reflexivamente las clases trabajadoras y las olvidó en el escalafón de los derechos del hombre, para hacerlas valer como cosas, restaurando las doctrinas incivilizadas y esclavistas de Grecia y de Roma, de Aristóteles y Cicerón?

Para terminar con los sabios lectores de Einstein! y los apologistas de Marañón y de Unamuno; para terminar con el señor relativista que hoy ha claudicado o ha oscurecido las cosas que iba a definir, que nos dejó por saber qué es lo que ha querido decir, hemos de recordarle que el individualismo es irresponsable de sus barbaridades y por sistema.

Irresponsable, porque por el prurito de ser libertario, entrega al país a la vorágine, al desastre, a la ruina. El mundo no se cura con libertinaje. Y que el señor Ulate, que dice que se sacrifica por su patria, que ponga los oídos en el pecho de esa juventud decentrada que en los colegios está preparando justamente esa tiranía roja, de que tanto se lamenta (!). Asista al club comunista, para que oiga cómo es que se destila el odio que el señor Ulate ha tolerado en su empresa periodística. Si odia al comunismo por tirano, si ama su patria, no continúe abriendo sus bolsillos al vil dinero de los agentes anticostarricenses; hay que ser menos ambicioso y más responsable. Sus ideas están en abierta contradicción con su empresa periodística, que busca dinero en publicaciones rojas.

R. GUILLÉN

(1) Recordar el y Setela y otros que la Masonería se ha solidarizado con Azéla y que la Masonería es la creadora de las revoluciones, que es la aliada del judaísmo millonario. ¡Cuántas cosas raras!

QUE RICOS exclama usted al probar los **DELICIOSOS VINOS** elaborados por **VICENTE SAUREZ Hnos.**

Agencia exclusiva: **Almacén ROMULO ARTAVIA**

Agencia renovada constantemente de **AFRECHO DE TRIGO**

SASTRERIA Y CAMISERIA "LA FINEZA"

La mejor calidad en CAMISAS Y PANTALONES

VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

SCHECHNER & WEINSTOK Av. Central-50 v. al O. del Mercado Ap. 1384 - Tel. 4269 - San José C. R.

El enemigo...

(Viene de la pág. primera)

hay que reñir batalla sin cuartel. Es el Anticristo profetizado el que está llamando a nuestras puertas y mal podríamos sentirnos católicos si no estuviéramos prestos a combatirlo con cuantos medios estén a nuestro alcance. Uno de ellos, el más eficaz por su difusión y potencia moral, es la buena prensa.

Vayamos, pues, abiertamente en su ayuda sin que nos detengan vacilaciones de orden mundano. O se está con Cristo o contra El. No caben términos medios. Decirse católico y proceder a lo turco, es jugar temporalmente a condenación segura.

Mirémonos en el ejemplo de la católica España. Dormida su fe religiosa por ausencia de prácticas cristianas sinceras, vino a caer en el pecado del siglo: *el indiferentismo*. Abrió éste las puertas al enemigo de Dios y del hombre y ya estamos viendo el despertar trágico de este noble y generoso pueblo que lucha por levantarse de nuevo de entre sus propias ruinas.

La fe sin obras es fe muerta. De nada nos tiene que servir en aquel día de ira, calamidad y miseria, *el yo soy o el yo fui*. Obras, obras nos pedirá el supremo Juez de vida o muerte eterna. ¡¡Miserables de nosotros si sólo respondemos con palabras!!

Venga, pues, en horabuena, el ariete de la buena prensa en la república. Llenémonos de júbilo por las mejoras que nos anuncia y prestémosle todo nuestro decidido apoyo moral y material en la seguridad que agradamos a Dios y cumplimos con un deber de conciencia cristiana. Que no haya hogar católico en Costa Rica a donde no llegue «La Epoca» como pendón inequívoco de que sus moradores militan en los ejércitos del verdadero Redentor de la Humanidad y que están prontos a combatir al enemigo de la Cruz y de la Civilización.

VIRIATO

PROXIMA BODA

En la Iglesia de La Merced y a las 15 horas del próximo domingo 6 de los corrientes, contraerán matrimonio los distinguidos jóvenes don Ratael Ayub D. y la Srta. María Cristina Damm Castillo, elementos que gozan de general aprecio por sus exquisitas dotes de cultura y gentileza. Serán apadrinados por las siguientes estimables personas: don Jorge Ayub y doña Aidelina de Sauma; don Jesús Sauma y Srta. María Ayub; don Federico Wiessel y doña Rosita de Wiessel; don Antonio Gazel y doña Ameny de Ayub; don Mayid Barzuna y Srta. Rosita Simón; don Antonio Aued y señorita Inés Damm. En calidad de damitas de honor asistirán las señoritas Olimpia Damm, Jsa-

bel Sauma, Nísida Damm, Zobeida Aued, Odalisca Aued y Alicia Sauma. Como pages irán los caballeros don Carlos Espinach, don Johny Alice, don Pedro Ayub, don Carlos Wiessel, don Narciso Quirós y don Mario Feoli. Portacola serán las niñas Dixie Sauma, Flora Ayub, y porta-arras el niño Fernando Ayub.

En los elegantes salones de la Sociedad Libanesa tendrá lugar una suntuosa recepción amenizada por la Orquesta Barquero.

Para los futuros esposos deseamos todo género de dicha y prosperidad.

Franklin M. V.

Para PAPEL TAPIZ, el CICLO CLUB

Hoy habrá tráfico con Limón

La Northern Railway Co. ha podido vencer con su acostumbrada actividad los enormes derrumbes ocurridos en sus líneas, principalmente entre Paraiso y Las Lomas, gastando fuertes sumas de dólares.

Hoy, según nos avisaron ayer de la Agencia respectiva pasarán los trenes de pasajeros y la correspondencia.

El sábado llegarán los acostumbrados trenes de turistas.

Nuestras felicitaciones para la Empresa por su celo y diligencia.

Censura de Películas

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

SEMANA DEL 30 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE DE 1936

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Adorable enemiga | Jurado de acusación |
| Agua en el suelo (el) | Oro maldito |
| Cobarde heroico (el) | Pirata Bailarin (el) |
| Crimen y castigo | Pobre niña rica |
| Charles Chan en el circo | Puñetazos a la irlandesa |
| De la sartén al fuego | Romeo y Julieta |
| Desconocida (la) | San Francisco |
| Despertar del payaso (el) | Sinfonía inconclusa |
| Dinamita oculta | Sin permiso de papá |
| Doble arrepentimiento | Su adorable enemiga |
| Dos disculpas | Tiempos Modernos |
| Dos fusileros sin balas | Traición surca la pradera (la) |
| Enemigo del hombre (el) | Vaquero y el huérfano (el) |
| Flecha de oro (la) | Valentía serrana |
| General muere al amanecer (el) | Yo soy el criminal |
| Gran guerrero (el) | |

CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores de 17 años

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| Así es la mujer | Hermana San Sulpicio (la) |
| Barcarola | Mi marido es médico |
| Caprichosa (la) | Noche de tormenta |
| Carnaval del diablo (el) | Paso a un valiente |
| Cuando una mujer se empeña | Piés inquietos |
| Enemigo jurado (el) | Provincianita (la) |
| Esposa de su hermano (la) | Raza de valientes |
| Esposa intrigada (la) | Suzy |
| Furia | Una hora en blanco |
| Gran Siegfeld (el) | Ya tenemos dinero |

CLASE B.—No recomendables por su argumento o por la manera como es tratado el asunto

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| Aguilas heroicas | Mujer misteriosa (la) |
| Amor no muere (el) | Muecos infernales |
| Contra corriente | Peligrosa (la) |
| Es mi hombre | Por buen camino |
| Lo que vendrá | Tesoro de Pancho Villa (el) |

~ POR EL MUNDO ~

Irlanda.—Para contrarrestar los males de los llamados "Frentes populares", todos ellos de filiación abiertamente comunista, se ha formado últimamente el "Frente Cristiano". Los dirigentes del mencionado frente han declarado que no persiguen fines políticos sino únicamente anticomunistas. Los Prelados irlandeses han aprobado y bendecido los planes de la campaña. Hace pocos días, los miembros del Frente Cristiano ya citado, protestaron pública y enérgicamente por los salvajismos que ennegrecen el suelo español. "No podemos ver —decían—, no podemos ver con indiferencia el martirio de millares de hermanos nuestros en Cristo, sin levantar muy alta nuestra voz de protesta contra los autores intelectuales y materiales de ese desbordamiento bárbaro..."

Además, en varias ciudades del Estado, se han hecho públicas manifestaciones anticomunistas, organizadas por el Frente Cristiano. Y se dice que a la entidad mencionada han ingresado últimamente muchísimos miembros de las diversas sectas protestantes establecidas en el país.

Polonia.—Los comunistas rusos han venido trabajando con tenacidad digna de mejor causa, por invadir con sus doctrinas soviéticas a la católica Polonia. Esto, naturalmente, sería para Rusia un triunfo por tratarse de una vecina...

Pero los Prelados católicos han dado ya la voz de alerta a los fieles y se organiza una gran cruzada anticomunista para desterrar del país todas las ideas soviéticas y a los emisarios de Rusia que merodean en las ciudades polacas.

Sudamérica.—Argentina, Brasil y Uruguay están en negociaciones para unificarse en un solo bloque contra el enemigo: el comunismo. Estos tres estados siempre se han caracterizado por un espíritu eminentemente anticomunista, especialmente el Brasil, donde la Acción Católica es intensísima, puesto que es el país de Latinoamérica que primero se lanzó a esos trabajos, obediendo a los deseos del Sumo Pontífice. En Argentina se trata actualmente de conquistar para la gloriosa "liga" a otros países sudamericanos, a fin de que la acción sea cada vez más intensa.

Colombia.—Los miembros de la "Masonería" colombiana se han declarado partidarios del gobierno rojinegro de Madrid y, por lo tanto, del comunismo y de todos sus excesos. Con tales simpatías, abiertamente declaradas, los masones han mostrado el cobre... y los hijos del nobilísimo país colombiano, católicos de verdad, ya sabrán a qué atenerse cuando se trate de masones y de masonerías...

Vaticano.—El Cardenal Salotti, habló en la Asamblea de periodistas católicos y dijo que "sobre la formación corriente del periodista, el católico debía de ver la "formación sobrenatural", que se manifiesta por medio de cierto espíritu de elevación espiritual". Mientras el periodista no tenga el alma de un apóstol, forjada en una tanda de ejercicios espirituales, en vano se llamará periodista católico". Dijo también: "nosotros predicamos desde la cátedra sagrada... el periodista tiene también su cátedra sagrada: el periódico". Aprobó con entusiasmo la idea de formar escuelas de periodismo.